



● EDITORIAL ● RÂL VÊNGTU ● CHHÛNGKAW CHANCHIN

- ✦ ATC-in chawimawina dawng
- ✦ Biate Kristian kum 125-na Jubilee
- ✦ Pastor Bial thar hawn leh Induction

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
**From**  
 Synod Literature & Publication Board  
 Synod Office, Aizawl - 796 001,  
 Mizoram. Phone - 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXX

No. 388

E-mail : [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

JANUARY, 2016

*Synod Moderator Kum Thar Thuchah*

## KUM THAR THUCHAH

*Deuteronomy 11:12*

*“LALPA in Pathian zawn chhuah ram a ni a,  
 LALPA in Pathian mit chu kum thar ațangin a tawp thlengin a fu reng thîn.”*



Rev. H. Lalrinmawia

Hla tak ațanga kan lo thlîr, kum 2016 kum thar kan lo chuang kai leh ta reng mai, a va lâwmawm êm! Mi tam tak, chhûng kima awm laite ngaihtuahin he hun thar lo inher chhuak leh hi mittui nê an awm a, tûna mite hian kum lo thar leh hi kan hmu vek kher lo thei bawka ni. He kum thar lâwmawm tak lo thlengah hian Zoram Kristiante hian hêng a hnuai sawi tlem tê chauh tal hi ngaihtuahin, tihlawhtling tûr zâwngin ța la ila, Lalpa duh zâwng a ni ngei ang.

**1. Sual dona kawngah:** Kan ram zîm tê, mihring nuai sâwm zet chauh awmna, India ram khawpui lian vak lova mihring awm pawh zât lo, Kristian ram tia inchhâl thînte ramah hian, kan thalai rualte sualin a man mêk a, ruihhlo avângin kan buai a, nunna chôn pawh kan tam ta hlein a hriat a, nunna chôn êm lo pawhin nun an hloh nasa a ni. Tûnah chuan zu zuar ram kan lo ni ta reng mai lehngâl, a va lungchhiatthlâk em! Tualthahna mak leh râpthlâk pui pui leh pawngsual, kan sawi sêng lo vang; hêng zawng zawngte hi tu ma'n min tihbosak dâwn lo, kan chheh vêl hnamten min beihsak hauh dâwn si lo. Zorama ringtute hian hêng hi kan mawhphurhnaah kan ngai tûr a ni dawn lo'm ni? “Sual dovin thisen chhuak khawpin in la ța ng lo va,” (Heb. 12:4) tia kan hmu hi kan tân chona nasa tak a ni. Tharum thawh zâwng leh mawi lo taka chêt erawh chu a Pathian thu lo hle si a, ța ng taina nê theih tawp kan chhuah a hun ta tak zet a ni. Lalpa ram chhan tûrin Lalpa'n mi huaisen, pasaltha a mamawh e.

**2. Pathian țih:** Hlahu tûr dik tak chu Pathian a ni. ‘Hlau’, ‘țih’ kan tih hian zah, thu awih, ngaichâng tih lam a kâwk a, a bula awm ngam loh lam a ni lo. Bible-ah Lalpa țih hlâwkna kan hmu nual a, “Lalpa thurûk chu amah țihtute hnênah a awm,” (Sam 25:14) tih te, țihtute chu ei tûr a pe (Sam 111:5) tih te, an thlahte thleng pawha chauh khawn lohna (Sam 37:25) tih te, ța ng thar thlengin a khawngaih thîn (Lk. 1:50) tih te hi chhui chian dâwl tak a ni. Lalpa țihna chuan dam chhûng ni a tisei (Thuf. 10:27), Lalpa țihna chu nunna tuikhur a ni a, thihna thang hawisanna tûrin (Thuf. 14:27), Lalpa țihna chuan nunna a thlen (Thuf. 19:23). Hêng ațangte hian Lalpa țih hlâwkna kan hmu a ni. Amah țihtute chu Lalpan a ngaithla a, rochuam a pe thîn tih Malakia 3:16,17 ah leh Heb. 5:7 ah kan hmu bawka. Kan ța ng taina te ngaihthlâk a nih theih nân Lalpa țih a

țul tih a lang a ni. Kan ram hi Lalpa țihna nunah kan kîr leh a pawimawh. Sam 139-ah chuan Lalpan min hriat chianzia kan hmu a, bihrûkna hmun rêng rêng a awm lo. Kan ngaihtuahna zawng zawng a hria a, a lakah zân thimin awmzia a nei lo va, tuifinriat hnuai thleng pawha hmu tlang vektu a nih avângin a hnên ata lân bona emaw, bihrûkna emaw a awm lo. Amah țihtute thlahthlam ngai lo kan Pathian duh zâwng leh a duh loh zâwng ena kan kal a va țul êm! “Lalpa in Pathian mit chu kum thar ațanga a tawp thlengin a fu reng thîn,” (Deut. 11:12).

**3. Inpumkhatna lam:** Johana 17-ah Lal Puithiam ța ng taina kan hmu a, kan Lalpa chu pumkhat kan nih theih nân ța hnemngai takin a ța ng taina a, Synod chuan Kohhran hrang hrangte inpumkhat theihna tûra hma lâk a rêl a, hei hi mahnia tih theih a ni hauh lo mai. Zorama Kristiante rilru, sualin a herh kâwi tawhte siam ța ng hi a hun ta. Zosâp Missionary te ța hnemngaihna leh inpêkna ropui tak kha kan tipamhmai ta hle mai. Anni leh keini ti lovin, tûn hma zawng chhim leh hmârah, kan kalna lam apianga kan kohhran a lo ni mai thîn kha a va ngaihawm êm! Inseh tawna, in-er leh a inla hrang zâwng ke pên châk viau hi Krista rilru a ni hauh lo vang le. An zaa pumkhat an nih theihna tûrin... tia ța hnemngai êm êma ța ng taina kha kohhranhote Lalpa a ni. Duh thuhmun, tum thuhmun, beiseina hmun khat kan nih avângin inpumkhat hi kan tihmâkmawh a ni. Hemi tihlawhtling tûr erawh chuan tlâwmna nun, châna nasa tak a thlen a țul mai thei, hêng zawng zawng hi huamin, insuih khâwm leh zai kan rêl dawn lo'm ni?

Lalpa Pathian mit chu kum tluanin kan chungah a fu reng si a.

Lalpan malsâwm rawh se.

SYNOD NEWSLETTER CHHIARTU ZAWNG ZAWNGTE  
 KUMTHAR CHIBAI KAN BUK A CHE U.  
 HE KUMTHARAH HIAN PATHIAN MALSAWMNA  
 NASA LEHZUAL DAWNG TURIN  
 DUHSAKNA KAN HLAN A CHE U.

- Editorial Staff

## NGENNA

Kum 2015 leh a hma lama Kristian Tlângau leh Kristian Naupang chanchinbu man la chhûng lût loten February 2016 ral hmaa rawn chhûng lût hrâm tûrin kan ngên a. Harsatna bik nei chuan Business Manager, phone - 2324590/9862365908 ah inhriattîr ni se a lâwmawm hle ang. - Editorial Board, KT & KN

**SYNOD Newsletter****EDITORIAL STAFF**

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
 Rev. PC Pachhûnga  
 Upa H. Ronghaka  
 Rev. R. Laldinthara

**Editorial** **HUN THARAH NUN THARIN**

Kan chakna leh felna vâng ni hauh lovin, kan phû leh kan hlauh chhuah pawh ni chuang lovin, Pathian zahngaihna avâng chauhvin kum 2016 kan chuang kai leh ta hlawl mai. He hun min hrui thlengtu kan Pathian chu fakim awm rawh se. Hun hi Pathian min pêk a ni a, kan ngaihlu hle tûr a ni. Phillip Chesterfield chuan, “Hun hlutna hi hria la, minute tin hi ngai pawimawh rawh,” a ti a, a dik khawp mai. Mi tam tak chuan hun hlutna kan hre lo va, kan ngaihluah ngai bawk hek lo va, kan nung vêl mai mai a, kan inchhîr leh vawng vawngna tûr thil kan ti fo thîn. Hun hlutzia hretu erawh chuan hun hi a nun nêh a suih zawm a, hun thar a lo thlenin nun thar neih phah nân a hmang hlauh thîn. Hun hlutna hretu Queen Elizabeth chuan, “Hun hi inches khat chauh pawh neih belh dawn ıla, pound maktaduai khat pawh ka sêng ngam,” a ti hmiah mai a, a hun neih kha ho mai maiah a khawh ral ve ngai lo va, a inchhîr leh vawng vawngna tûrin nun a tum ngai lo bawk an ti.

A nihna takah chuan hun leh nun hi a inzawm tlat a, nun tel lovin hunin awmzia a nei lo va, hun tel lovin nunin awmzia a nei bawk hek lo. Sana buntu-in a nun milin a sana a herh mil ngai lo va, sana her kual dân milin a nungin a khawsa zawk thîn a ni. Kan hun hman mêk mila nun dân herh mil thiam lo chuan tahna leh lungngaihna an hmachhawn thîn a, an hun mila an nun herh mil thiamte erawh chuan hlimna leh lâwmna, lungawina leh thlamuanna an chang thîn. Chuvâng chuan hun liam tawhah khân hun leh nun herh mil thiam loh avânga hlauhchhamna leh lungngaihna kan lo tâwk tawh a nih pawhin, he kum tharah erawh hi chuan rilru tharin, kan hun milin kan nun herh mil ıla: Enoka angin Pathian nêh lêng dîn ıla, Abrahama angin Pathian ring ıla, Joba angin dawhthei ıla, Josepha angin invawng fel ıla, Mosia angin sual nawmna ai chuan tawrh thlang ıla, Stephana leh Lal Isua angin hmêlma leh elretu te tân tawngtaisak ıla, Paula angin thil kal tawh theihngihlin hma lam um tlat ıla; mahni aiin midang tha zawkah ruat tlat ıla, Pathianin Kristaa min ngaidam ang bawk khân mi dangte ngaidam ve ıla; tichuan hlimna leh lungawina kan chang ngei ang le.

**PRESBYTERY THAR HAWN HUN TUR LEH HAWNGTU**

2015 Synod Inkhâwmpuiin Presbytery thar pahni - Chhimitâwp Presbytery leh Teirei Presbytery a siam tharte chu OM chuan May 21, 2016-a hawn tûrin a ti a, hetiang hian a hawngtu tûr pawh ruat an ni:

Sl.	Presbytery	Hawngtu tûr
1.	Chhimitâwp Presbytery	Rev. H. Lalrinmawia, Moderator
2.	Teirei Presbytery	Rev. Lalramliana Pachuau, Sr Executive Secretary

**HOSPITAL CHAPLAIN THAR**

Chaplain awmna thîn hmun ruak taah hetiang hian thawktu dah thar an ni:

1. Civil Hospital Chaplain pahni awmnaah Chaplain pakhat chauh a awm tâk avângin Rev. Lalawmpuia Hmâr, Synod Office-a awm tûra 2015 Synod-in a dah chu Chaplain hna thawk tûra tih a ni.
2. Cancer Hospital, Zemabâwk Chaplain atân Rev. Thangzauva (Pensioner), Ramhlun chu kum 2016 January–December chhûng atân contract-a thawk tûra tih a ni bawk.

**PCI CONSULTATION-A SYNOD AIAWH TUR**

Presbyterian Church of India (PCI) General Assembly chuan January 20-21, 2016 hian Umroi, Ri Bhoi Synod-ah Foreign Contribution Regulation Act (FCRA) leh Right to Education (RTE) Act chungchâng Consultation a buatsaih dawn a, mi panga intîr tûra Mizoram Synod a rawn ngen angin hêng mite hi kal tûrin OM-in a ruat:

1. Rev. H. Remthanga, Finance Officer
2. Pu Lalvêna Hnamte, Principal, SHSS
3. Pu V.L. Zonuntluanga, Synod Hospital
4. Rev. Lalianmawia Pachuau, Madanriting
5. Rev. Lalbiakchhûnga Pachuau, Shillong

**SYNOD AIAWAH PALAI KAL TÛR SIAM REMNA**

Tul bikna avângin Synod aiawha Palai kal tûra ruatte kalna tûr hetiang hian siam rem a ni:

1. Rev. P.C. Pachhûnga, Executive Secretary – Biata Ram Synod-a kal tûr chu Karbi Anglong Synod-ah a kal ang.
2. Rev. H. Remthanga, Finance Officer, Karbi Anglong Synod-a kal tûr chu Manipur Synod-ah a kal ang.
3. Rev. R. Lalchangliana, Statistician, Manipur Synod-a kal tûr chu Biata Ram Synod-ah a kal ang.

**MISSIONARY ORIENTATION TRAINING**

Synod Mission Board-in Missionary a lâk thar 104-te chuan January 6–February 5, 2016 chhûng hian Mission Vêng Kohhran Hall-ah Orientation Training an nei a, an kal kim thei. Missionary hna thawk thar tûrtan an rawngbâwlna hmun an pan hmaa an hriat tûr chi hrang hrang zirtîr an ni a, an hlâwkpuie em em thîn. Hêng Missionary tharte a huhova thlahna hun hi February 7, 2016 (Pathianni) chawhnu dâr 1:30-ah Bâwngkâwn Kohhran Biak Inah hman tûra ruahman a ni a, thlah an nih hnu hian an thawhna hmun theuhvah an kal tawh dawn a ni.

**ATC-IN CHAWIMAWINA DAWNG**

Dt. 3.12.2015 chawhnu dâr khat khân ASEP (Association for Environmental Preservation) buatsaih nungcha leh ramngaw humhalh thate chawimawina I&PR Conference Hall-a neihah Aizawl Theological College leh Pachhûnga University College chuan nungcha leh ramngaw humhalh tha chawimawina Citation an dawng.

He chawimawina hi Rev. Dr. H. Vanlalruata, Secretary-Campus Care & Security in College aiawhin a dawng a ni



# Râl Vêngtu

“Dâwt lehlâng, dâwt lehlâng.... an sawi leh tûr pawh chutiang bawk chu a ni leh tho vang,” tia Râl Vêngtu tawng lâwn lâwn chu a bul hnaia kalte chuan ‘Eng tak chu ni ang maw?’ tiin an ngaihven hle a, a sawi zui ták zêl loh avâng chuan a râl vên búkah chuan mite chu an han kal khâwm a.

“Râl Vêngtu, eng nge ni ‘dâwt lehlâng’ i tih vak vak kha?” an ti a; a chhân nghâkhlel tak chungin an beng an dawh thap mai a. Râl Vêngtu chuan, “Hmân lawk khân khawpuia chêngte bumin mi thenkhatin, “September thla ral hmaa khawpui hi in chhuahsan loh chuan, a hnu lamah chuan sum tam tak sênga chhuahsan tho a ngai dâwn, khawtlâng thu thar te hi ngaihthla Chiang rawh u, hun tâwpa lo lang tûr a Chiang tial tial... muangchâng suh u,” tiin mi thenkhat chu khawpui aţangin an hruai chhuak a, kum sângbi thar pawh kum 15 lai kan hman liam leh hnuah thil thlengah chuan mak ka ti êm êm a!

“Ni leh thla a ral zêl a, kum pawh a lo ral leh ta hial a, bumtute chuan ‘dâwt lehlâng’ an sawi tih a Chiang tial tial a. Khawpui chhuahsan tûrin pawisa pakhat pawh sên a la ngai chuang lo va, chanchin thar leh hun tâwpa lo lang tûr an sawi zawm pawh a Chiang lo tial tial bawk a. Heti chunga khawpui chhuahsan tûra sâwm chhuah tuma khawpui laila laia koh khâwm theih an la nei zêl mai hi mak ka ti êm a, an thu sawi nihna tak ka lo au chhuahpui ring deuh a ni ber e. “Dâwt a ni tih hriat leh thuai theih hi kei chuan ‘dâwt lehlâng’ ka ti mai a, hei bâka han sawi fiah dân tûr dang awmin ka hre thlâwt lo a ni,” a ti a.

Mite chuan, “Râl Vêngtu, ‘hmeichhe thenkhat, bumna ngaia vawi sarhi bum theih,’ an tihho an ni mai lo maw, i mi sawite chu?” an ti a. Râl Vêngtu chuan, “Ni suh e, an zingah hian zir sâng tak takte pawh an tel ve tlat thîn alâwm. Mak tak a ni!” a ti a. Dâwt lehlâng sawia bumna chi thehtuten mi an la ko khawm chu inhmuhsitna nasa tak ah an ngai a. Khawpui chhuahsan duh khawpa an bumte chu eng emaw takin a mawh niin an hria a, khawngaihthlâk an tih thu sawi chungin an haw darh leh ta rih a.

## NILAI & BEIHRUAL 2016 TIHDIKNA

Feb 3 zâna zir tûr ‘Mihring mihrinna chawisângtu (Humanist) hovin mihring an sawi dân’ tih thupui Para 1-na, tlar tâwpa ber dawttua ...a ngaihthuahna (intellect) chu a khawih chhe tel... tih hi ‘a khawih chhe tel lo...’ tih zâwk tûr a ni.

### SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG NOVEMBER, 2015 CHHÛNGA THILPÊK DAWNTE

#### I. CHARITY FUND

1. Evangelical Nurses Fellowship, Synod Hospital	₹ 25,000
2. Saitual Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000
3. NPSS Inkhâwpui Thawhlâwm, Saitual Bial	₹ 11,840
4. Pu Lalramena Râltê, Durtlâng Dâwrkâwn	₹ 1,000
5. Pu Lalsânglûra, Durtlâng Mêl - 5	₹ 1,000
6. Pu Zodingliana, Zârkawt	₹ 3,500
7. KÏP Kolasib Vênglai Branch	₹ 5,000
8. Z.R Family, Keifâng	₹ 10,000
9. Rev. Chhuahkhama Group, KÏP Champhai Vênglai Branch	₹ 5,000
10. Lungdai Kohhran	₹ 1,000
11. KÏP, Bâktâwng Bial	₹ 5,000
12. Pu P.C Laldinpuia, Sêrchhîp Hmâr Vêng	₹ 1,500
14. Dr. Lalrinawmi, UK	₹ 20,000
15. KÏP Dâm vêng Branch, Aizâwl	₹ 4,000
16. R. Lalrohluui & fly, Châltlâng	₹ 4,000
17. Kohhran Pavalai Pâwl, 'E' Phaileng Bial	₹ 4,103
18. Central KÏP	₹ 5,66,190
19. KÏP, Hunthar Bial, Aizâwl	₹ 5,000

#### II. GRACE HOME TÂNATHILPÊK PETUTE

1. Ramhlun 'N' Kohhran Hmeichhia	IV Stand 5 lei nan ₹ 12,500
2. KÏP, Chawngtlai Branch	₹ 720
3. Republic Vêngthlang Koh Hmeichhia	Bed sheet - 69 Rizaikawr - 13 Rizai - 11 Blanket - 20 Pillow case - 9
4. Dinthar Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000
5. Upper Republic Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000

#### III. THISEN PE TE

1. KÏP, Dâwrpui Branch	50 Units
2. Kâwnpui Hmâr Vêng Kohhran	26 Units
3. KÏP, Mission Vêng Branch	47 Units
4. KÏP, Chawnpui & Chawnpui Vêngthlang Branch	25 Units
5. Ramhlun Vênglai Kohhran	35 Units
6. KÏP, Hunthar Branch	20 Units
7. Modern Information Technology, Electric Vêng	28 Units
8. KÏP, Dinthar Vêngthlang Branch	26 Units

#### PEK ZÂT

#### IV. THIL DANG PE TE

1. Pi Hruai Group, Durtlâng Kohhran Hmeichhia	Buhfai thap hnatiâng (mi 24)
2. Chawngtlai Bial Koh Hmeichhia	Blood donation khum leina ₹ 1,130
3. Rev. Chhuahkhama Group KÏP, Champhai Vênglai Branch	Chhuat nawhna 16
4. Kohhran Pavalai Pâwl Khumtung Kohhran	Thutthlengsei 5
5. Ramhlun 'N' Kohhran Hmeichhia	Male Medical Ward tân puan lum 20
6. KNP, Aizâwl Mara Church, Dawrpui Vêngthar	Thutthlengsei 6
7. Champhai Zotlâng Kohhran Hmeichhia	ICU tân mitthi puan 26
8. Mission Vêngthlang Kohhran Hmeichhia	Pi Pui In atân Khuang
9. Govt. Borai Middle School	Swabstick 3,000
10. Leitan Kohhran Hmeichhia	Pi Pui In tân Gas Stove (5 burner) 2

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lawmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min phuhrûksak bawka ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA  
Chaplain, Synod Hospital, Durtlâng

## BIATE KRISTIAN KUM 125-NA JUBILEE (Quasquicentennial Jubilee)

Presbyterian Church of India (PCI) hnuahia Biateram Synod chuan Biate Kristian kum 125-na Jubilee chu Saipung khua (Meghalaya state chhông)-ah December 18-20, 2015 khân hlim takin an hmang a; PCI General Assembly hruaitute, PCI hnuahia Synod hrang hrang aiawh te leh sâwm bîkte an kal tha hle a, mikhual inziak lût zawng zawng hi 1400 chuang deuh an ni. Saipung khua hi in 200 zet chauh an ni a, mikhual thleng tam fâl deuh pawh an awm nual mai.

He Jubilee lawmna tûr hian Saipung Field-ah mi 2,000 vel leng tûr pandal zâr a ni a, December ni 18 zân chu a lawmna pual inkhâwm hmasa ber a ni a, Rev. Thanga Ngaite, Moderator, Biateram PC Synod-in inkhâwm a hruai a, Jubilee lâwm tûra hmun hrang hrang aţanga kalte lawmna leh Pathian Thuchah (Sermon) ngaihthlâk a ni. Khawvâwt tak hnuahia Kohhran mipui inkhâwm an phûr êm êm mai a, zai nuam an ti tih a lang. Jubilee pual hian Hla Bu an siam a, Kristian Hla Bua kan hla neih deuh vek hi a ni a, solfa thlûka sak a ni ber chungin mahni thut hmuna dinga lam chhuak an thahnem viau zêl.

A tûk, December ni 19-ah chuan chawhma dâr 11:00-ah Saipung Kohhran Biak In kawta Jubilee Lungphun chu PCI General Assembly Moderator Rev. D.C. Haia'n urhsûn takin a hawng a, a hawn zawh hian Biak In aţanga km chanve vêla hla Pandal lam chu zai chunga kawng zawh pahin mipuiin an pan a; tu mahin hah leh hrehawm tih lam an sawi lo va, an phûr êm êm vek mai chu a ropui danglam hle. Hemi thum inkhâwmah hian PCI Moderator chelh mek (Biateram Synod Minister/Pastor ni bawka), Rev. D.C. Haian Jubilee Thupui, “Mi tin tana Chanchin Tha” tih chu uar takin a sawi a, inkhâwm a rei teh rêng nên muthlu leh ning hmêl hmuh tûr an awm lo va, inkhâwm laia chhuak pawh an awm mang hauh lo! Inrinni zânah inkhâwm a awm leh a, celcius degree 8 vêla vawt a ni a, chuti chung chuan inkhâwm bân zaikhâwmah pawh an la awm tam thei viau zêl a, an fakawm teh e.

Phek 4-na column veilamah zawm..

*Phek 3-naa mi zawm...*

December ni 20 (Pathianni) chawhmaah chuan an Synod Moderator-in inkhâwm a hruai a, Rev. Lalramliana Pachuau, Sr. Executive Secretary, Mizoram Synod-in Thupui a sawi thung a, English, Mizo leh Biate ãawng in pawlha sawi chu an ngaithla ngun hle mai. Biate mipui zinga a tam zâwk hian Mizo ãawng an thiam a, anmahnia Bible an neih hmain hun rei tak chhûng chu Mizo Bible an hmang ve mai nghe nghe a ni. Rev. Rama hi PCI GA Office hotua a awm laia lo hmelhriat an tam a, an la hotu en hle. Hemi ãum hian Mizoram Synod Secretary, Upa H. Ronghakan Synod-in lawmpuina thilpêk pêk tûra a tih chêng nuai khat a hlân a, an lâwm thiam khawp mai.

Pathianni chawhnu leh zânah inkhâwm a awm leh a, inkhâwm apiangin pandal khat tâwk vêl chu an inkhâwm thei ziah a, Zaipâwl pali vêl an zai deuh ziah bawk a, PCI -a Administrative Secretary pahni - Rev. Devid T. Lhouvum leh Rev. G.S. Lytan-a te pawhin thupui an sawi bawk a; Jubilee chu thu leh hla lamah tlai tak leh kham lo tak siin an hmang a ni. Biate hnam hi Assam state chhûng leh Meghalaya state chhûngah an awm naa Synod pakhata awmin an Synod pum puiah Minister/Pastor thawk mêk 15 leh Pro Pastor pahni an nei mêk.

Biate hnam zinga Kristiana inpea baptisma chang hmasa ber Thiaichongola Thianglai, Saipung khuua mi chuan kum 1890 December thla laihawlah baptisma a chang a, December ni 15 chu Biate hnam zinga Chanchin Tha thlen niah pawmin an ngai hlu êm êm a ni.

*Thu lâkna: Upa H. Ronghaka, Editorial Staff*

### SYNOD HOSPITAL LEH SMTC DIRECTOR THAR

Synod Inkhâwmpui 2015-in Synod Hospital Director atân Dr. L.H Thanga Singson a ruat a, Director thar installation programme hi January 4, 2015 (Thawhtanni) zing dâr 9 khân Hospital Chapel-ah neih a ni a, hemi rual hian thawktu inhlân tharna neih nghal a ni. Director Installation leh inhlân tharna hun hi Rev. PC Pachhûnga, Executive Secretary kaihhruaina hnuai neih a ni.

Synod Multipurpose Training Centre (SMTC) pawhin Director thar an nei ve leh ta. Synod Pastoral Committee-in a ruat angin Rev. Vânsâwma chuan Jan.5, 2016 khân SMTC Director hna a zawm a. Building thar luah mai theih tûr an nei bawk.

### PASTOR BIAL THAR HAWN LEH INDUCTION

2015 Synod Inkhâwmpuiin Pastor Bial thar hawn tûra a tihte chu Synod Officers' Meeting (OM) chuan hawn hun tûr leh a hawngtu tûrte ruatin a hnuai târ lan ang hian hawn fel deuh vek a ni ta. Synod-in Minister/Pastor leh Pro. Pastor a tawh chêt zinga a tam ber pawhin an awmna tûr an pan fel a, Pastor dah nghehna (induction), a nâwl puia neih hun tûra ruat chu January 10, 2016 (Pathianni) kha a ni thung a, zir laklawh leh rokawlhna awm bik tih loh vah chuan hemi ni hian tuang taka kalpui a ni.

#### I. Mizoram chhung (January 9, 2016-ah hawn a ni)

Bial Hming	Hawngtu
1. Bethlehem Vênglai	Rev. H. Lalrinmawia, Moderator
2. Bâwngkâwn Bethel	Rev. H. Remthanga, Finance Officer, Mission Vêng
3. Zuangtui	Rev. C. Biakmawia, Ramhlun North
4. Tawipui North II	Rev. Lianhmingthanga Sailo, Secretary (Jr.)
5. Chhiahtlâng Kâwn Vêng	Rev. Lalramliana Pachuau, Sr. Exe Secretary
6. Thaidawr	Rev. B. Sângthanga, Executive Secretary
7. Tlungvêl Vêngthar	Rev. C. Rosiama, Mission Veng
8. Phûllên Vêngthar	Rev. P.C. Pachhûnga, Executive Secretary
9. Himali (Nepali Church)	Rev. C.M. Zalênthanga, Châmari

#### II. Mission Field

Bial Hming & Awmna Fld.	Hawngtu	Hawn Ni
1. Pakur (Jharkhand Field)	Rev. P.B. Zosâpthara, Field Secretary	9.1.2016
2. Damak (Nepal Field)	Rev. Lalrintluanga Ngêntê, Field Secretary	8.1.2016
3. Jairampur (Arunachal & Assam Field East)	Rev. Lalrinthara, Field Secretary	9.1.2016
4. Dehradun (Delhi Field)	Rev. H. Lalrinmawia, Moderator leh Rev. Lianhmingthanga Sailo, Secretary (Jr.)	17.1.2016

### SYNOD OFFICE HAWN LEH HOTU THAR LAWM

Ruahman lâwk angin Synod Office chu January 5, 2016 (Thawhlehi) khân hawn a ni a, hemi ni hian Synod Moderator Rev. H. Lalrinmawian inkhâwm (Devotion) a hruai a; Synod Office-a hotu hlui leh tharte mawhphurhna (charge) inhlanna hun hman zui nghal a ni. January 6, 2016 khân Synod Office-a lût tharte lawm an ni bawk a, 2016-a Synod Office-a hotu tharte leh Office-a lût tharte chu hêngte hi an ni:

1. Rev. H. Lalrinmawia, Synod Moderator
2. Rev. Lalramliana Pachuau, Senior Executive Secretary
3. Rev. PC Pachhûnga, Executive Secretary i/c MSSU, etc.
4. Rev. B. Sângthanga, Executive Secretary i/c SMB, etc.
5. Rev. K. Lalrinmawia, Secretary, Synod Mission Board
6. Rev. Dr. Chawngmingliana, Secretary & Editor, SL & PB
7. Rev. K. Rolungmuana, Director, Synod Revival
8. Rev. R. Lalvulluaia, Pastor, Prison Ministry
9. Rev. Dr. Hmingthansânga (*Gen. Secretary, AISSA hna a zawm hmain MSSU Office-ah dah a ni*).
10. Pu K. Zothlamuana, Mission Promoter, SMB
11. Rev. Lalawmpuia Hmâr, Synod Office-a awm tûra tih chu Civil Hospital, Aizâwlah Chaplain-in a awm thung a ni.